

배포일시 : 2024. 8. 22. (목) (총 6쪽)
 보도일시 : 배포 즉시 보도하여 주시기 바랍니다.

부 서 명 공연예술본부 공연해외진출팀
 전 화 02-708-2269

담 당 자 강 예 나 팀장
 E - mail pams@gokams.or.kr

올해로 20회 맞은 ‘서울아트마켓’

10월 8일(화)~11일(금)까지 국립중앙극장 · 서울남산국악당에서 개최

한국 공연 작품의 국내외 유통 위한 다양한 가능성 모색

(재)예술경영지원센터와 국립중앙극장이 공동 주최하는 2024 서울아트마켓(PAMS 2024)이 오는 10월 8일(화)부터 11일(금)까지 국립중앙극장과 서울남산국악당에서 개최된다.

서울아트마켓(PAMS, Performing Arts Market in Seoul)은 한국 공연예술 작품의 국내 및 해외 유통 기회를 마련하고 인지도를 확산시키기 위해 매년 10월에 열리고 있다. 20회 동안 한국 우수 공연예술의 해외 진출을 위한 연결고리로 국내외 공연예술 관계자를 초청하는 플랫폼 역할을 수행해왔다.

특히 올해는 국내외 공연 관계자 간 상호 협력과 교류를 다각화하고, 장르별 정보 교류 및 네트워킹 프로그램을 구성하여 마켓의 수요층을 확대하면서도 공연예술 전 장르의 균등 발전을 위해 기여할 예정이다.

8월 사업설명회 개최 및 사전등록 할인 진행

10월 개최에 앞서, 서울아트마켓(PAMS)은 국내 예술단체 및 문예회관 관계자들의 마켓 참여를 위해 8월 23일(금) 오후 3시 행사 사업설명회를 대학로 ‘예술가의 집’에서 개최한다. 올해 행사에 대한 자세한 설명과 함께 주요 해외 인사 정보 및 행사를 적극적으로 활용하는 방법을 제공하여, 마켓을 방문하는 공연 관계자들로 하여금 성과를 거둘 수 있도록 안내할 예정이다. 사업설명회에 참가를 원할 경우, (재)예술경영지원센터 누리집(<https://www.gokams.or.kr>) 공지사항 및 서울아트마켓 SNS(인스타그램, 페이스북) 게시물을 참고하면 된다.

또한, 현재 서울아트마켓 공식 누리집(<https://www.pams.or.kr>)에서는 개인/단체 및 부스 등록을 진행 중이다. 개인 등록의 경우 8월 31일까지 1차 사전등록 기간으로 50% 할인, 9월 30일까지는 2차 사전등록 기간으로 30% 할인된 금액에 구매할 수 있다. 보다 자세한 정보는 공식 SNS(인스타그램, 페이스북) 채널에서 확인 가능하다.



쇼케이스 공연 ‘팸스초이스’부터 1:1 비즈니스 미팅 ‘팸스스피드데이트’까지

▶[공연유통] 국내외 진출을 위한 예술 단체 및 작품 소개

서울아트마켓은 쇼케이스, 발표, 홍보 연계의 방식으로 한국 공연단체와 작품을 국내외 등록자들에게 소개한다. 먼저 ‘팸스초이스(PAMS Choice)는 한국의 우수 작품을 쇼케이스 형태로 선보인다. 올해는 무용, 연극, 음악, 거리예술/서커스 분야의 총 10개 단체 작품이 공연될 예정이다. 그 외에 국내·외 기관 및 단체, 작품과 프로젝트를 홍보하거나, 협력 파트너를 찾기 위한 프로그램인 ‘팸스피칭(PAMS Pitching)’과 마켓 기간 내에 서울 및 수도권에서 진행되는 전막 공연을 국내·외 초청 인사 및 참여자에게 적극적으로 홍보하여 공연 관람을 장려하는 ‘팸스링크(PAMS Link)’를 통해서도 다양한 작품을 접해볼 수 있다.

▶[네트워킹] 수요자-공급자 간 대면 위한 교류 프로그램 활성화

직접 작품을 보지 않더라도 대면 미팅과 교류를 통해 작품 유통과 협력을 도모해 볼 수 있다. ‘팸스스피드데이트(PAMS Speed Date)’는 국내외 공연 관계자 간 작품 유통을 위한 실질적인 정보를 주고받는 1:1 비즈니스 미팅 프로그램으로, 9월 중 서울아트마켓 누리집을 통한 사전 신청제로 진행된다. 그 외 공연단체, 작품 등의 홍보 및 참가자 간 미팅을 위한 부스 전시 코너인 ‘팸스부스(PAMS Booth)’는 현재 서울아트마켓 누리집에서 선착순으로 판매 중이다. 공연예술 관계자 간 자유로운 교류의 장인 ‘팸스나이트(PAMS Night)’는 서울아트마켓의 등록자라면 누구나 참여 가능하다.

▶[정보제공] 해외진출 및 장르별 유통 경향 공유

여러 장르를 다루는 공연예술 마켓으로서 정보를 공유하는 ‘팸스살롱(PAMS Salon)’ 프로그램도 준비되어 있다. 국내외 공연예술 유통에 관한 동향과 정보를 전달하는 ‘팸스살롱 포럼(PAMS Salon-Forum)’과 국내외 장르별 전문가·유관기관·예술단체 간 교류를 위한 ‘팸스살롱 오픈토크(PAMS Salon-Open Talk)’를 편성하여 정보를 공유하는 한편 장르 등 공통의 관심사를 가진 참가자들을 위한 소통의 장을 마련할 예정이다.

그 외에 서울아트마켓과 함께 진행되는 ‘2024 저니투코리아안뮤직(Journey to Korean Music 2024)’은 마켓 내 음악 장르 특화 프로그램으로, 해외 음악산업 전문가를 초청하여 한국 음악과 문화를 소개하고, 한국 음악 단체가 해외로 진출할 수 있도록 쇼케이스 및 네트워킹 기회를 제공하는 프로그램이다. 2008년부터 시작한 이 사업은 그동안 220여 명의 해외 전문가를 초청해 100여 개의 한국단체 및 작품을 소개하여 490여 건의 교섭 성과를 만들었다.

공식 타이틀	2024 서울아트마켓 / PAMS 2024
일정	2024년 10월 8일(화)~10월 11일(금)
장소	국립중앙극장, 서울남산국악당
주최	(재)예술경영지원센터, 국립중앙극장
주관	(재)예술경영지원센터
후원	문화체육관광부, 한국문화예술위원회
공식누리집	https://www.pams.or.kr
홍보담당	김도훈 010-9105-8766 / elvis@prm.co.kr
사업담당	(재)예술경영지원센터 공연해외진출팀 강예나 팀장 02-708-2269 / pams@gokams.or.kr

- 붙임 1. 2024 서울아트마켓/저니투코리아안무직 주요 해외 초청인사
- 붙임 2. 2024 서울아트마켓 팸스초이스 선정단체 사진
- 붙임 3. 2023 서울아트마켓/저니투코리아안무직 행사사진

	<p>이 자료에 대하여 더욱 자세한 내용을 원하시면 (재)예술경영지원센터 공연해외진출팀 강예나 팀장(☎ 02-708-2269)에게 연락주시기 바랍니다.</p>
--	--



붙임 1 2024 서울아트마켓 및 저니투코리아뮤직 주요 초청인사

▶ 2024 서울아트마켓 초청인사

N	국가	기관명	장르	기관소개
1	뉴질랜드	오클랜드 아트 페스티벌 Auckland Arts Festival	전장르	1948년 시작된 뉴질랜드 최대 축제로, 오클랜드 일대에서 다양한 장르의 문화예술 프로그램을 선보임. '23년 안은미컴퍼니, 버라이어티 이서 등 한국 단체들을 소개
2	호주	시드니 오페라 하우스 Sydney Opera House	어린이 가극극	호주를 대표하는 문화예술 기관. 공연예술, 시각예술 등을 통해 교육 프로그램, 워크숍 등을 운영 중이며, 지역 및 국제 예술단체, 기관과의 협력을 통해 시드니 지역 커뮤니티의 문화 예술 접근성을 확대하고 있음.
3	그리스	아테네 에피다우로스축제 Athens Epidaurus Festival	전장르	1955년부터 매년 여름 개최되는 그리스 대표 공연예술 축제. 아테네 고대극장을 거점으로 고전부터 현대를 아우르는 연극, 오페라, 무용, 음악 등 공연예술 전 장르 작품을 폭넓게 선보이고 있음.
4	칠레	테아트로 아 밀 축제 Festival Teatro A Mil	전장르	남미 최대 공연예술축제로 매년 1월 3일부터 약 3주간 칠레 산티아고를 중심으로 칠레 전역에서 진행되는 축제. 2009년 들소리 극단과 밀물현대무용단, 2015년 극공작소 마방진, 2016년 극단목화, 2023년 안은미컴퍼니를 초청함.
5	루마니아	시비우 국제 연극제 Sibiu International Theatre Festival	연극	1993년부터 시작된 세계적인 연극제로 루마니아에서 가장 큰 규모의 공연예술제. 연극 외에도 무용, 서커스, 뮤지컬, 오페라 등 다양한 장르의 공연도 선보이고 있음.
6	싱가포르	에스플라네이드 국립극장 The Esplanade	전장르	싱가포르 대표 국립 공연예술센터로 약 3,500개의 공연과 다양한 이벤트를 연중 개최하고 있음. 지역/국제 예술가들과의 협력에 적극적이며, 다양한 콘텐츠 개발과 제작을 지원하고 있음.
7	대만	국립 가오슝 아트센터 National Kaohsiung Center for the Arts-Weiwuying	전장르	2018년 10월 개관한 대만 남부지역 최초의 국제 공연예술 센터이자 아시아 최대 규모의 공연예술센터. 무용, 연극, 음악 등 다양한 장르와 분야를 아우르고 있음

▶ 2024 저니투코리아뮤직 초청인사

N	국가	기관명	장르	기관소개
1	캐나다	스몰월드 뮤직 Small World Music	월드 뮤직	월드뮤직 장르를 다루는 기관으로 '스몰월드뮤직' 축제와 '스몰월드센터' 공연장을 보유함. 2017년 캐나다한 국국악협회, 2019년 국악그룹 나무, 2020-23년 이현영 초청함.
2	영국	바비컨 센터 Barbican Centre	현대 음악	런던에 위치한 유럽 최대 규모의 공연예술센터. 음악, 연극, 무용, 영화, 시각예술 등 다양한 장르의 공연을 매년 수천 회 개최함. 2020년 박지하, 2023년 조성진 초청함.
3	체코	컬러즈 오브 오스트라바 Colours of Ostrava	월드 뮤직	2002년 시작된 체코의 가장 큰 축제이자 유럽 최고의 페스티벌 10곳 중 하나로 선정된 바 있음. 350개 이상 콘서트, 토론, 연극, 영화, 워크숍 등 프로그램을 운영함. 2018년 악단광칠, 2022년 오헬렌, 더툰, 2023년 그레이바이실버, 2024년 누모리 등을 초청함.

붙임 2 2024 서울아트마켓 팸스초이스(PAMS Choice) 단체사진

	
<p>2024 서울아트마켓 팸스초이스 선정단체 '입과손스튜디오' ©국립정동극장</p>	<p>2024 서울아트마켓 팸스초이스 선정단체 '반도' ©대전시립연정국악원</p>
	
<p>2024 서울아트마켓 팸스초이스 선정단체 '암비뉴어스댄스컴퍼니' ©kimseungchul</p>	<p>2024 서울아트마켓 팸스초이스 선정단체 '댄스프로젝트뽕기' ©박해욱</p>
	
<p>2024 서울아트마켓 팸스초이스 선정단체 '코드세사' ©용자까</p>	<p>2024 서울아트마켓 팸스초이스 선정단체 '리타이틀' ©거리예술카리반</p>
	
<p>2024 서울아트마켓 팸스초이스 선정단체 '추디허차차즈' ©추디허차차즈</p>	<p>2024 서울아트마켓 팸스초이스 선정단체 '모모로살롱' ©Sang Hoon Ck</p>
	
<p>2024 서울아트마켓 팸스초이스 선정단체 '양손프로젝트' ©Kim ilda</p>	<p>2024 서울아트마켓 팸스초이스 선정단체 '서수잔' ©Miguel Santos</p>

붙임 3 2023 서울아트마켓 및 저니투코리아안뮤직 행사사진



2023 서울아트마켓 개막리셉션 전경



2023 서울아트마켓 팸스부스 전경



2023 서울아트마켓 팸스스피드데이트 운영장면



2023 서울아트마켓 팸스살롱 전경



2023 저니투코리아안뮤직 오리엔테이션



2023 저니투코리아안뮤직 국악기 문화체험